

*Arbeitsübersetzung aus dem Russischen*

# REGIERUNG DER RUSSISCHEN FÖDERATION

## VERORDNUNG

vom 20. August 2014 Nr.830

MOSKAU

### **Über die Aufnahme der Änderungen in die Verordnung der Regierung der Russischen Föderation vom 7. August 2014 Nr. 778**

Die Regierung der Russischen Föderation **b e s c h l i e ß t**:

Die beiliegenden Änderungen, die in die Verordnung der Regierung der Russischen Föderation vom 7. August 2014 Nr. 778 „Über die Maßnahmen zur Umsetzung des Erlasses des Präsidenten der Russischen Föderation vom 6. August 2014 Nr. 560 „Über die Anwendung bestimmter Sonderwirtschaftsmaßnahmen zur Gewährleistung der Sicherheit der Russischen Föderation“ aufgenommen werden (Offizielles Webportal für Rechtsinformationen ([www.pravo.gov.ru](http://www.pravo.gov.ru)), vom 7. August 2014 Nr. 0001201408070021), zu genehmigen.

Der Ministerpräsident  
der Russischen Föderation

D. Medwedew

GENEHMIGT  
durch die Verordnung der Regierung  
der Russischen Föderation  
vom 20. August 2014 Nr. 830

**Ä N D E R U N G E N,**  
**die in die Verordnung der Regierung der Russischen Föderation**  
**vom 7. August 2014 Nr. 778 aufgenommen werden**

Die in der genannten Verordnung vorgesehene Liste der landwirtschaftlichen Erzeugnisse, Rohwaren und Lebensmittel mit Ursprung in den Vereinigten Staaten von Amerika, in den EU-Ländern, Kanada, Australien und Norwegen, welche dem Einfuhrverbot nach Russland für die Dauer von einem Jahr unterliegen, ist in folgender Fassung darzulegen:

„ANHANG  
zur Verordnung der Regierung  
der Russischen Föderation  
vom 7. August 2014 Nr. 778  
(in der Fassung der Verordnung  
der Regierung der Russischen Föderation  
vom 20. August 2014 Nr. 830)

**LISTE**  
**der landwirtschaftlichen Erzeugnisse, Rohwaren und Lebensmittel mit**  
**Ursprung in den Vereinigten Staaten von Amerika, in den EU-Ländern,**  
**Kanada, Australien und Norwegen, welche dem Einfuhrverbot nach Russland**  
**für die Dauer von einem Jahr unterliegen**

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung *)***)
0201	Fleisch von Rindern, frisch oder gekühlt
0202	Fleisch von Rindern, gefroren
0203	Fleisch von Schweinen, frisch, gekühlt oder gefroren
0207	Fleisch und genießbare Schlachtnebenerzeugnisse von Hausgeflügel der Position 0105, frisch, gekühlt oder gefroren
von 0210**	Fleisch, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert
von 0301**	<b>Lebende Fische</b> <b>(ausgenommen: Atlantik-Lachsbrut (Salmo salar) und</b> <b>Forelle (Salmo trutta)</b>
0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308	Fische und Krebstiere, Weichtiere und andere wirbellose Wassertiere
von 0401**, von 0402**, von 0403**, von 0404**, von 0405**, von 0406**	Milch und Milcherzeugnisse <b>(ausgenommen: laktosefreie Milch und laktosefreie</b> <b>Milchprodukte)</b>

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung *)***)
0701 (ausgenommen: 0701 10 000 0), 0702 00 000, 0703 (ausgenommen: 0703 10 110 0), 0704, 0705, 0706, 0707 00, 0708, 0709, 0710, 0711, 0712 (ausgenommen: 0712 90 110 0), 0713 (ausgenommen: 0713 10 100 0), 0714	Gemüse, Wurzeln und Knollen, die zu Ernährungszwecken verwendet werden (ausgenommen: Saatkartoffeln, Zwiebel-Setzlinge, Hybrid-Zuckermaissaat, Erbsensaat)
0801, 0802, 0803, 0804, 0805, 0806, 0807, 0808, 0809, 0810, 0811, 0813	Genießbare Früchte und Nüsse
1601 00	Würste und ähnliche Erzeugnisse, aus Fleisch, Schlachtnebenerzeugnisse oder Blut; Lebensmittelzubereitungen auf der Grundlage dieser Erzeugnisse
von 1901 90 110 0**, von 1901 90 910 0**, von 2106 90 920 0**, von 2106 90 980 4**, von 2106 90 980 5**, von 2106 90 980 9**	Lebensmittelzubereitungen (ausgenommen: biologisch aktive Zusätze, Vitamin- und Mineralstoffkomplexe, Geschmacks- und Aromazusätze, konzentriertes Protein (tierischen oder pflanzlichen Ursprungs) und Mischungen daraus; Nahrungsmittelfasern, Nahrungsmittelergänzungen (auch Komplex-Präparate)

---

\* die Liste ist ausschließlich anhand der Zolltarifnummern gemäß dem Einheitlichen Zolltarif der Zollunion Russland-Belarus-Kasachstan auszulegen.

\*\* die Liste ist anhand der Zolltarifnummern gemäß dem Einheitlichen Zolltarif der Zollunion Russland-Belarus-Kasachstan sowie den Warenbezeichnungen auszulegen.

\*\*\* ausgenommen Kindernahrung.“.

---